



TRAMINER HOF- Advent

im historischen
Ortsteil Betlehem



Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt
in Tramins ältestem Viertel „Betlehem“
mit exklusiven Einblicken in private Höfe

- + Selbstgemachtes an 30 Ständen**
Bäuerliche Produkte, Kräuterprodukte, Weihnachtsgebäck, Kunsthandwerk, Deko, Kleidung, Hausschuhe, Accessoires, Schmuck, Keramik, Geschenkideen & vieles mehr
- + Genuss im Hof**
Rynnhof | Tirtln & Heißgetränke
Elki | Kuchen, Kaffee & Tee
ASV Fußball | Pulled Pork, Leberkäse, Heißgetränke

- + Weihnachtliches Kinderprogramm**
mit Holzschnitzerwerkstatt, Kutschenfahrt (12-15 Uhr), Kreatives & Stockbrot mit dem Jugenddienst
- + Foto- und Bilderausstellung**
der Traminer Amateurfotografen und Freizeitmalerinnen & Ausstellung in der Kapelle im Rynnhof

SO 8.12.24
10 – 17 Uhr



Aussteller nachlesen

Eine Initiative der Standortentwicklung Tramin mit
freundlicher Unterstützung der Hofbesitzer*innen

Täglich IM ADVENT

- + Advent in der Gärtnerei**
SAMSTAG, 23.11. bis DIENSTAG, 24.12.
Advent-Ausstellung in der Gärtnerei Garden Paradise und in der Gärtnerei Kaneppele der Geschw. Calliari
- + Adventstand des Egetmannvereins**
MONTAG 25.11. bis DIENSTAG, 24.12.
am Rathausplatz | Montag bis Samstag 17-23 Uhr, Sonntag und feiertags 10-23 Uhr
- + Kloster-Krippe in den Fenstern des Hoamet-Tramin-Museums**
SONNTAG, 1.12. bis MONTAG, 6.1.
Handbemalte Krippenfiguren einer Kalterer Klosterfrau
- + Traminer Adventbrunnen**
SONNTAG, 1.12. bis MONTAG, 6.1.
17 weihnachtlich gestaltete Brunnen laden zum stimmungsvollen Winterspaziergang durch Tramin, zum Innehalten und Verweilen
- + 24 Lichter auf dem Weg zur Krippe**
SONNTAG, 1.12. bis DIENSTAG 24.12.
Jeden Tag ein Licht mehr erstrahlt in Tramins Gassen und Straßen bis schließlich alle „Lichterstraßen“ am 24.12. die Pfarrkirche Tramin erreichen und gemeinsam erstrahlen
- + Leseaktion**
Hilf uns unseren Christbaum in der Bibliothek zu schmücken – kreative Leseaktion für GrundschülerInnen im Advent

Geöffnete GASTbetriebe IM ADVENT

- > Arona Cocktails-Bistro-Shop, ausgenommen 24.12.-05.01., Di Ruhetag
- > Bistro Egetmann, So Ruhetag
- > Elena Walch Bistrot „Le verre capricieux“, täglich geöffnet ausgenommen 25.12. & 1.1.
- > Weingut A. V. Elzenbaum, Sa 7.12., So 8.12., Sa 14.12., Sa 21.12. und Di 31.12. geöffnet
- > Pizzeria Schießstand, bis 2. Dezember geöffnet, Mi Ruhetag
- > Restaurant Alte Post, So-Abend, Mo & Di Ruhetag
- > Restaurant Goldene Traube, täglich geöffnet
- > Restaurant Pizzeria Plattenhof, Mo Ruhetag (6.1. geöffnet)
- > Restaurant Taberna Romani, im Dezember für Gruppen auf Anfrage & am 31.12. geöffnet
- > Imbiss Kubicny's, ausgenommen 25. & 26.12., Mo Ruhetag
- > Zingo Food, täglich geöffnet
- > Bar Bäckerei Wörndle, So & Feiertage Ruhetag
- > Bar Cafe S'Platzl, ausgenommen 26.12., So-Nachmittag & Mo Ruhetag
- > Bar Goldener Löwe, ausgenommen 25.11.-14.12., So Ruhetag
- > Bar Urban, Mo-Nachmittag und Di Ruhetag
- > Bar62 ab 22.11., Mo & Di Ruhetage, wöchentlich spezielle Dinner und Brunch

Rorate im Advent – Gottesdienste an Weihnachten

- | | | |
|-----------|---------|--|
| SA 30.11. | 19.15 h | Rorate, <i>Monika von Elzenbaum & Markus Zanoll</i> |
| SO 1.12. | 8.30 h | Söll: Rorate |
| | 10.00 h | Rorate, <i>Familiengottesdienst, Jugendsinggruppe</i> |
| MO 2.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Miar 4e</i> |
| DI 3.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Harmonies</i> |
| MI 4.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Pfarrchor</i> |
| DO 5.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Orgel & Volksgesang, Ottmar Leimgruber</i> |
| FR 6.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Marlene Zwerger & Ottmar Leimgruber, Orgel</i> |
| SA 7.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Kinder der Grundschule</i> |
| SO 8.12. | 10.00 h | Rorate, <i>Tag des Pfarrchores, Pfarrchor</i> |
| MO 9.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Klarinettenensemble Musikschule</i> |
| DI 10.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Trompetenensemble Musikschule</i> |
| MI 11.12. | 19.15 h | Rorate, <i>MGV Tramin</i> |
| DO 12.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Bläsergruppe der Traminer Böhmisches</i> |
| FR 13.12. | 19.15 h | Rorate, <i>kfb, Wir-Chor</i> |
| SA 14.12. | 19.15 h | Rorate, <i>AVS-Singgemeinschaft</i> |
| SO 15.12. | 10.00 h | Rorate, <i>Aufnahme der Ministranten, Ministranten</i> |
| MO 16.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Klarinetten- & Blockflötenensemble Musikschule</i> |
| DI 17.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Kantorenquartett</i> |
| MI 18.12. | 19.15 h | Adventliche Bußfeier, <i>Holzbläserensemble BKT</i> |
| DO 19.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Anna, Johanna, Ingrid & Margit mit Geige, Flöte, Zither & Gitarre</i> |
| FR 20.12. | 19.15 h | Sternmarsch mit Jugend-Rorate, <i>Jugendkapelle, Jugendsinggruppe</i> |
| SA 21.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Orgel, Ottmar Leimgruber</i> |
| SO 22.12. | 10.00 h | Rorate, <i>Bürgerkapelle Tramin</i> |
| MO 23.12. | 19.15 h | Rorate, <i>Doris Tschurtschenthaler, Harfe & Miriam Devalier, Blockflöte</i> |
| DI 24.12. | 16.00 h | HEILIG ABEND, <i>Kindermette</i> |
| | 17.30 h | Engelsamt, <i>Pfarrchor</i> |
| MI 25.12. | 10.00 h | WEIHNACHTEN, 1. GEBETSTAG, <i>Pfarrchor</i> |
| DO 26.12. | 10.00 h | 2. GEBETSTAG, HL. STEPHANUS, mit Gebetspredigt
Hannes Rechenmacher (kmb), <i>MGV Tramin</i> |
| | 15.00 h | Andacht mit Gebetspredigt. H. Rechenmacher,
anschließend Gefallenengedenken |
| FR 27.12. | 10.00 h | 3. GEBETSTAG, HL. JOHANNES mit Johannesweinsegnung,
Gebetspredigt. H. Rechenmacher, <i>Jugendsinggruppe</i> |
| FR 27.12. | 15.00 h | Vesper mit Gebetspredigt. H. Rechenmacher,
Gebetschluss, <i>Pfarrchor</i> |
| SA 28.12. | 19.15 h | Gottesdienst, <i>Orgel</i> |
| SO 29.12. | 10.00 h | Gottesdienst, Fest der Hl. Familie, <i>Orgel</i> |
| DI 31.12. | 17.00 h | Gottesdienst, Jahresschluss, <i>Pfarrchor</i> |
| MI 1.1. | 10.00 h | Gottesdienst, Hochfest der Gottesmutter Maria, Aussendung
Sternsinger, <i>Monika v. Elzenbaum & Elmar Greif</i> |
| SA 4.1. | 19.15 h | Gottesdienst, <i>Orgel</i> |
| SO 5.1. | 10.00 h | Gottesdienst, 2. Sonntag nach Weihnachten, <i>Orgel</i> |
| MO 6.1. | 10.00 h | Gottesdienst, Erscheinung des Herrn, Empfang der
Sternsinger, <i>Pfarrchor</i> |

's Traminer Weinhaus

Casa del vino
www.wein-suedtirol.it

39040 Tramin
Weinstraße 15
Tel. 0471 863225
39040 Termeno
Strada del vino, 15

Details werden über den Pfarrbrief bekannt gegeben.

GARDEN PARADISE
Weinstraße 156 • Tramin
Tel. 0471 86 04 44
www.gardenparadise.it

Verkauf & Service // Reparaturen aller Marken // Hauptuntersuchungen // Einbau von Gasanlagen

AUTO PICHLER
Ford

Bahnhofstrasse, 2 // Tramin // info@autopichler.com // www.autopichler.com

ALEX
Obst und Gemüse | Frutto e verduro

Im Anger 1, 39040 Tramin | Maria Theresien Str. 19, 39052 Kaltern
T 0471 860 022 | M 347 513 2548 | info@alex.bz.it | www.alex.bz.it

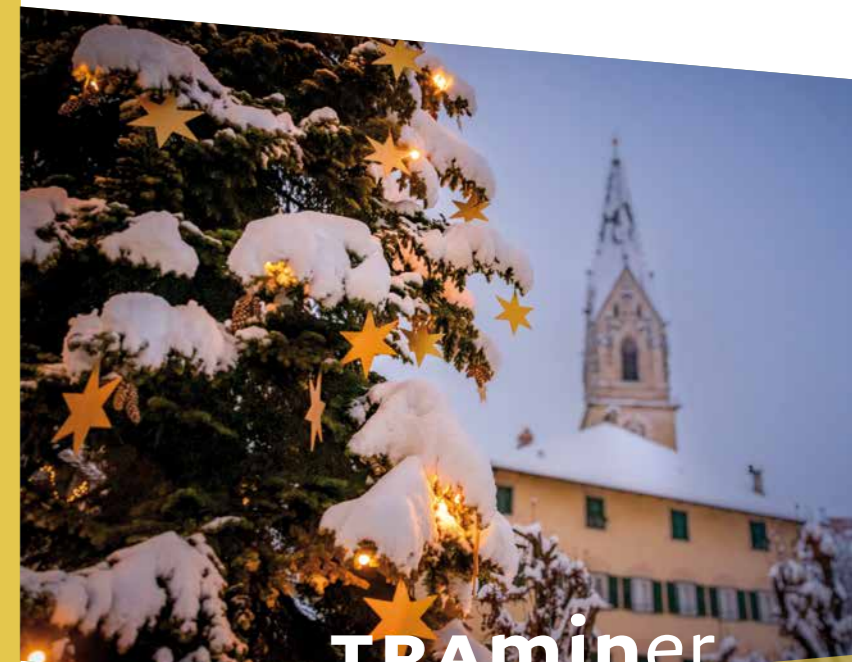
Egetmann
BISTRO • CAFE
www.bistro-egetmann.com
Tel. 0471 861 980
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7-21 Uhr & Sa 7-12 Uhr
Warme Küche Mo-Fr 11.30-14.30 Uhr
Wir organisieren verschiedene Themenabende,
Weihnachts-, Jahrgangs- und Geburtstagsfeiern auf Anfrage

Judit
KOSMETIKSTUDIO
Julius-von-Payer Straße 8 | TRAMIN an der Weinstraße
Tel. +39 320 96 094 21 | kosmetikstudio.judit@gmail.com

Christbaumfestl
am 07.12.2024
KANEPPELE
baumschule | pflanzencenter | gartenbau

Pfraumer Roland & Co
d. Dorfmann Wolfgang & Pfraumer Roland
Pfraumer Roland & Co OHG/SNC | Weinstraße / Strada del Vino 19 | Tramin / Termeno
T. 0471 86 10 14 E-Mail info@pfraumer.it Homepage www.pfraumer.it T. Wolfgang 348 25 65 190 T. Roland 348 25 65 193

I.P.



TRAMINER Advent & Weihnacht

- + Krampus & Nikolaus
- + Weihnachtsmarkt „Hof-Advent“
- + Adventbrunnen
- + Rorate
- + Konzerte, Kinderprogramm & vieles mehr

23.11.24-6.1.25

Foto: Dietmar Mitterer Zublasing, Heinrich Malajer

SAMSTAG, 23. NOVEMBER

8.30–18 UHR ADVENT BEIM GÄRTNER Adventausstellung mit Umtrunk und weihnachtlichen Kinderbasteln bei der Gärtnerei Kaneppele der Geschw. Calliari

9-18 UHR ADVENT BEIM GÄRTNER Traditionelle Adventausstellung in der Gärtnerei Garden Paradise

SONNTAG, 24. NOVEMBER

8.30–18 UHR ADVENT BEIM GÄRTNER Adventausstellung mit Umtrunk und weihnachtlichen Kinderbasteln bei der Gärtnerei Kaneppele der Geschw. Calliari

9-18 UHR ADVENT BEIM GÄRTNER Traditionelle Adventausstellung in der Gärtnerei Garden Paradise

FREITAG, 29. NOVEMBER

8–12 UHR UND 14–17 UHR VERKAUF VON ADVENTSKRÄNZEN im Pfarrheim (KVW)

SAMSTAG, 30. NOVEMBER

10–23 UHR EGETMANN-ADVENTSTAND Einnahmen des Egetmann-Adventstandes zugunsten des Vereins „das Lächeln – il sorriso“ am Egetmann-Adventstand

8–12 UHR UND 14–17 UHR VERKAUF VON ADVENTSKRÄNZEN im Pfarrheim (KVW)

SONNTAG, 1. DEZEMBER - 1. ADVENTSONNTAG

ADVENT IN MARIA WEISSENSTEIN AVS-Wanderung zum Wallfahrtsort Maria Weißenstein, weitere Infos im Dorfblatt und im Schaukasten

10–23 UHR EGETMANN-ADVENTSTAND Einnahmen des Egetmann-Adventstandes zugunsten des Vereins „das Lächeln – il sorriso“ am Egetmann-Adventstand

1. ADVENTWOCHE

DIENSTAG, 3. DEZEMBER

14.30 UHR “KOMM, HERR, KOMM” Herbergsuche in den Advent, miar Traminer:innen 6oplus, Seniorenraum

DONNERSTAG, 5. DEZEMBER

ab 20 UHR KRAMPUSSE ziehen durch das Dorf, Ausschank am Rathausplatz (EVT)

FREITAG, 6. DEZEMBER

15 UHR FEST DES HEILIGEN NIKOLAUS Wir feiern in der Pfarrkirche das Fest des heiligen Nikolaus

SAMSTAG, 7. DEZEMBER

9–17 UHR CHRISTBAUMFESTL Weihnachtsmarkt in der Gärtnerei Kaneppele der Geschw. Calliari mit handgefertigten Produkten, Christbaumverkauf, Glühwein und Keksen, Schatzsuche mit Überraschungsgeschenk für Kinder

10–18 UHR FÜNF SINNE IM ADVENT in der Kellerei Tramin mit Erstverkostung der neuen Jahrgänge der Selektionsweine, Kellerführungen und lokalen gastronomischen Spezialitäten. Ohne Voranmeldung, freier Eintritt.

ab 10 UHR ADVENTSSTIMMUNG im Weingut A.v. Elzenbaum mit Glühwein, Apfelpunch, Wein der Eigenbaukellerei und Gulaschsuppe

ab 11 UHR WEIHNACHTSFEIER der Südtiroler Krebshilfe - Bezirk Überetsch-Unterland im Bürgerhaus Tramin, Anmeldung im Bezirksbüro der Südtiroler Krebshilfe

20 UHR FACKELTANZ der Volkstanzgruppe im Anschluss an die Wortgottesfeier mit 16 Fackeln im Kirchhof

SONNTAG, 8. DEZEMBER - 2. ADVENTSONNTAG

ab 10 UHR ADVENTSSTIMMUNG im Weingut A.v. Elzenbaum mit Glühwein, Apfelpunch, Wein der Eigenbaukellerei, traditioneller saurer Suppe und Gulaschsuppe

10–17 UHR TRAMINER HOF-ADVENT Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt im historischen Ortsteil Betlehem

10–19 UHR KUNST IM DORF Bilderausstellung im Atelier Evi Andergassen in der Hans Feur-Straße 18

17 UHR ALPENLÄNDISCHES ADVENTSINGEN in der Pfarrkirche Tramin

2. ADVENTWOCHE

DIENSTAG, 10. DEZEMBER

14.30 UHR “WER ÄLTER WIRD, SIEHT TIEFER” Vortrag mit Maria Kusstatscher, Vorsitzende der Senioren im KVW, miar Traminer:innen 6oplus, Seniorenraum

DONNERSTAG, 12. DEZEMBER

20.15 UHR “WIE DIE HIRTEN UNTERWEGS...” mit Richard Gutmann und Waltraud Weis, musikalischer Umrahmung und Umtrunk der Bäuerinnen im Hoamet Tramin Museum

SAMSTAG, 14. DEZEMBER

ab 10 UHR ADVENTSSTIMMUNG mit Glühwein, Apfelpunch, Wein der Eigenbaukellerei und Gulaschsuppe im Weingut A.v. Elzenbaum

ab 17 UHR GLÜHWEINSTAND der FF Söll mit Gulaschsuppe bei der FF Halle in Söll

SONNTAG, 15. DEZEMBER - 3. ADVENTSONNTAG

17 UHR ADVENTSKONZERT der Bürgerkapelle Tramin in der Pfarrkirche Tramin

3. ADVENTWOCHE

DIENSTAG, 17. DEZEMBER

9 UHR WARTEN AUF WEIHNACHTEN mit den Bücherzwerge in der Bibliothek Tramin

14.30 UHR WEIHNACHTSFEIER bei den Traminer:innen 6oplus, Seniorenraum

15 UHR WEIHNACHTLICHES BILDERBUCHKINO für Kinder ab 4 Jahren in der Bibliothek Tramin

MITTWOCH, 18. DEZEMBER

17 UHR ADVENTSKONZERT der Musikschule Unterland in der Pfarrkirche Tramin

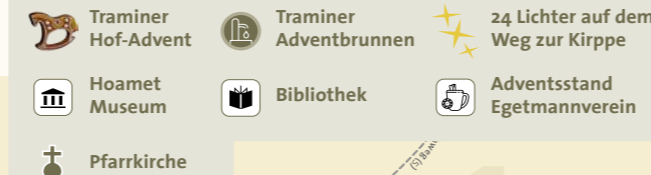
FREITAG, 20. DEZEMBER

17 UHR WEIHNACHTEN IST NICHT MEHR WEIT Adventskonzert der jüngeren Singkinder & InstrumentalschülerInnen der Musikschule Tramin im Bürgerhaus Tramin

SAMSTAG, 21. DEZEMBER

WEIHNACHTSAKTION der Katholischen Frauenbewegung (kfb) – Wir überbringen einen Weihnachtsgruß an unsere älteren Mitbürger:innen

ab 10 UHR ADVENTSSTIMMUNG im Weingut A.v. Elzenbaum mit Glühwein, Apfelpunch, Wein der Eigenbaukellerei und Gulaschsuppe



4. ADVENTWOCHE

DIENSTAG, 24. DEZEMBER - HEILIGABEND

10–15.30 UHR XMAS APERITIVO Fingerfood, Bollicine, lässige Beats & frische Weißwürste in der Bar 62, Reinerlös geht an die Kinderkrebshilfe Peter Pan

ab 10 UHR EGETMANN-ADVENTSTAND Einnahmen des Egetmann-Adventstandes zugunsten der Südtiroler Krebshilfe - Bezirk Überetsch-Unterland

18 UHR WEIHNACHTLICHE WEISEN der Turmbläser vom Kirchturm

SILVESTER & NEUJAHR

MONTAG, 30. DEZEMBER

GANZTAGS TRADITIONELLER SILVESTER-RUNDGANG der Bürgerkapelle Tramin

DIENSTAG, 31. DEZEMBER - SILVESTER

ab 10 UHR SILVESTERAPERITIF im Weingut A.v. Elzenbaum mit Weinen der Eigenbaukellerei und Häppchen

11–17 UHR SILVESTER VIBES Wir feiern gemeinsam den letzten Tag des Jahres mit Bollicine & lässigen Beats in der Bar 62

DONNERSTAG, 2. JÄNNER

GANZTAGS STERNSINGERAKTION

KAUFLEUTE TRAMIN

Am 24. und am 31.12. sind die Geschäfte bis mittags geöffnet

Mit freundlicher Unterstützung der Standortentwicklung Tramin und des Tourismusvereins Tramin

PREMIUM SPONSOR DER STANDORTENTWICKLUNG TRAMIN

